

**Iscrizione N**

**BZ00115**

**Il Presidente della Sezione provinciale di  
Bolzano dell'Albo Nazionale Gestori  
Ambientali**

**Eintragungsnummer**

**Der Präsident der Landessektion Bozen  
des Nationalen Verzeichnisses der  
Umweltfachbetriebe**

**Visto** il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152;

**Nach Einsichtnahme** in die G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006;

**Visto**, in particolare, l'articolo 212, comma 5, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, che individua tra le imprese e gli enti tenuti ad iscriversi all'Albo nazionale gestori ambientali, in prosieguo denominato Albo, le imprese che svolgono l'attività di raccolta e trasporto dei rifiuti;

**Nach Einsichtnahme**, insbesondere, in den Artikel 212, Abs. 5 der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006, welcher unter den Unternehmen und Körperschaften, die zur Eintragung in das Nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe, nachstehend Verzeichnis genannt, verpflichtet sind, jene Unternehmen bestimmt, die die Tätigkeit der Sammlung und des Transportes von Abfällen ausüben;

**Visto** il decreto 3 giugno 2014, n. 120 del Ministro dell'ambiente, di concerto con il Ministro dello sviluppo economico e il Ministro delle infrastrutture e dei trasporti, recante il Regolamento per la definizione delle attribuzioni e delle modalità di organizzazione dell'Albo nazionale dei gestori ambientali, dei requisiti tecnici e finanziari delle imprese e dei responsabili tecnici, dei termini e delle modalità di iscrizione e dei relativi diritti annuali, e, in particolare, l'articolo 6, comma 1, lettere a);

**Nach Einsichtnahme** in das Dekret Nr. 120 vom 3. Juni 2014 des Umweltministers, vereinbart mit dem Minister für wirtschaftliche Entwicklung und dem Minister für Infrastrukturen und Transporte, welches die Organisation und die Arbeitsweise des Nationalen Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe, die technischen und finanziellen Voraussetzungen der Unternehmen und der technischen Verantwortlichen, die Fristen und die Eintragungsmodalitäten und die dafür vorgesehenen Jahresgebühren regelt und insbesondere in den Artikel 6, Absatz 1, Buchstaben a);

**Viste** le deliberazioni del Comitato nazionale dell'Albo n. 5 del 3 novembre 2016 e successive modifiche e integrazioni, relativa ai criteri e requisiti per l'iscrizione all'Albo delle imprese che svolgono le attività di raccolta e trasporto dei rifiuti, e n. 6 del 30 maggio 2017, relativa ai requisiti professionali del responsabile tecnico;

**Nach Einsichtnahme** in die Beschlüsse des Nationalen Komitees Nr. 5 vom 3. November 2016 bezüglich der Kriterien und Voraussetzungen für die Eintragung in das Verzeichnis der Unternehmen, welche die Tätigkeit der Sammlung und des Transportes von Abfällen ausüben und Nr. 3 vom 16. Juli 1999 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, bezüglich der beruflichen Voraussetzungen des Technischen Verantwortlichen;

**Vista** la deliberazione del Comitato nazionale dell'Albo n. 3 del 24 giugno 2020, relativa all'iscrizione all'Albo delle carrozzerie mobili;

**Nach Einsichtnahme** in den Beschluss des Nationalen Komitees des Verzeichnisses, Nr. 3 vom 24. Juni 2020, betreffend die Eintragung der Wechselbehälter im Verzeichnis;

**Vista** la richiesta di rinnovo presentata in data 20/04/2022 registrata al numero di protocollo 2991/2022;

**Nach Einsichtnahme** in den Antrag um Erneuerung der Eintragung vom 20/04/2022, registriert mit der Protokollnr. 2991/2022;



**Vista** la richiesta di rinnovo presentata in data 21/04/2022 registrata al numero di protocollo 3706/2022;

**Vista** la deliberazione della Sezione provinciale di Bolzano di data **23/05/2022** con la quale è stata accolta la domanda di rinnovo all'Albo per l'impresa/Ente **IMPIANTI COLFOSCO S.P.A. - IMPIANTI COLFOSCO AG** nella categoria 4 classe E.

**DISPONE**

**Art. 1**  
(iscrizione)

L'impresa / Ente

**IMPIANTI COLFOSCO S.P.A. - IMPIANTI COLFOSCO AG**

Codice Fiscale: 00415600212

Con sede a: CORVARA IN BADIA (BZ)

Indirizzo: Str. Sotdljia 13 - Frazione Colfosco

CAP: 39033

è iscritta all'Albo nazionale gestori ambientali nella categoria e classe:

**categoria:**

Raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi

**classe:**

quantità annua complessivamente trattata superiore o uguale a 3.000 t. e inferiore a 6.000 t.

**4 - E**

inizio validità: **30/08/2022**

fine validità: **30/08/2027**

Il presente provvedimento di rinnovo dell'iscrizione è da intendersi integrato anche delle eventuali successive variazioni presentate dall'impresa e deliberate dalla Sezione prima della data di inizio validità dello stesso provvedimento di rinnovo.

**Responsabile/i tecnico/i**

cognome: VERGINER

nome: OTTO

codice fiscale: VRGTT060C21H988K

abilitato per la/e categoria/e e classe/i

**4 - E**

**VERFÜGT**

**Art. 1**  
(Eintragung)

Das Unternehmen / der Körperschaft

**IMPIANTI COLFOSCO S.P.A. - IMPIANTI COLFOSCO AG**

Steuernummer : 00415600212

mit Sitz in : CORVARA (BZ)

Anschrift : Str. Sotdljia 13 - Fraktion Kolfuschg

PLZ : 39033

ist wie folgt im Nationalen Verzeichnis der Umweltfachbetriebe eingetragen:

**Kategorie:**

Sammlung und Transport nicht gefährlicher Sonderabfälle

**Klasse:**

behandelte Gesamtjahresmenge größer oder gleich 3.000 Tonnen und kleiner als 6.000 Tonnen

Wirksamkeit der Eintragung vom: **30/08/2022**

bis: **30/08/2027**

Die vorliegende Verfügung für die Erneuerung der Eintragung ist mit allen nachfolgenden Änderungen, die vom Unternehmen eingereicht und von der Sektion vor dem Datum der Wirksamkeit der Eintragung derselben Erneuerungsverfügung beschlossen wurden, als ergänzt zu verstehen.

**Technische/r Verantwortliche/r**

Nachname: VERGINER

Vorname: OTTO

Steuernummer: VRGTT060C21H988K

befähigt für die Kategorie/n und Klasse/n



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituata presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingerrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

**Tipologie di carrozzerie mobili inerenti l'iscrizione:**

**CASSONI  
CONTAINER**

**Elenco veicoli inerenti l'iscrizione:**

Targa: **AE38365**  
**uso proprio esente licenza**  
Tipo veicolo: SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO  
DI COSE  
Numero di telaio: ZA935PM70PLD21761  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **DK830SC**  
**uso proprio**  
Tipo veicolo: TRATTORE STRADALE  
Numero di telaio: WDB9340821L234760  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **EJ281XM**  
Tipo veicolo: AUTOVEICOLO - AUTOCARRO  
  
Numero di telaio: WDB9321611L610301  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **FC759ZV**  
**uso proprio**  
Tipo veicolo: TRATTORE STRADALE  
Numero di telaio: WDB96442610030846  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **FL453BE**  
**uso proprio**  
Tipo veicolo: TRATTORE STRADALE  
Numero di telaio: WDB96442610194748  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **FN729YS**  
Tipo veicolo: AUTOVEICOLO - AUTOCARRO  
  
Numero di telaio: WDB96423210195607  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **FR545BF**  
Tipo veicolo: AUTOVEICOLO - AUTOCARRO --  
SCARRABILE -- Uso terzi

**Arten der von der Eintragung betroffenen  
Wechselbehälter:**

**BEHÄLTER  
CONTAINER**

**Aufstellung der von der Eintragung betroffenen  
Fahrzeuge:**

Kennzeichen: **AE38365**  
**Werkverkehr - lizenzfrei**  
Art des Fahrzeuges: SATTELANHÄNGER ZUR  
GÜTERBEFÖRDERUNG  
Fahrgestellnummer: ZA935PM70PLD21761  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **DK830SC**  
**Werkverkehr**  
Art des Fahrzeuges: SATTELZUGMASCHINE  
Fahrgestellnummer: WDB9340821L234760  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **EJ281XM**  
Art des Fahrzeuges: KRAFTWAGEN -  
LASTKRAFTWAGEN  
Fahrgestellnummer: WDB9321611L610301  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **FC759ZV**  
**Werkverkehr**  
Art des Fahrzeuges: SATTELZUGMASCHINE  
Fahrgestellnummer: WDB96442610030846  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **FL453BE**  
**Werkverkehr**  
Art des Fahrzeuges: SATTELZUGMASCHINE  
Fahrgestellnummer: WDB96442610194748  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **FN729YS**  
Art des Fahrzeuges: KRAFTWAGEN -  
LASTKRAFTWAGEN  
Fahrgestellnummer: WDB96423210195607  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **FR545BF**  
Art des Fahrzeuges: KRAFTWAGEN -  
LASTKRAFTWAGEN -- FAHRZEUGE mit



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**  
istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**  
eingrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

Numero di telaio: WDB96423210236386  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa  
Carrozzerie mobili associate al veicolo: - Cassoni -  
Container

Targa: **FV035RK**  
Tipo veicolo: AUTOVEICOLO - AUTOCARRO --  
SCARRABILE -- Uso terzi

Numero di telaio: WDB96423210338187  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa  
Carrozzerie mobili associate al veicolo: - Cassoni -  
Container

Targa: **XA049HS**  
**uso proprio esente licenza**  
Tipo veicolo: SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO  
DI COSE  
Numero di telaio: ZA946NERPHVD21049  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

Targa: **XA878EZ**  
**uso proprio esente licenza**  
Tipo veicolo: SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO  
DI COSE  
Numero di telaio: ZA946EP75PLD21993  
Titolo di disponibilità: proprietà dell'impresa

WECHSELAUFBAU -- gewerblicher  
Güterkraftverkehr  
Fahrgestellnummer: WDB96423210236386  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen  
Dem Fahrzeug zugeordnete Wechselbehälter: -  
Behälter - Container

Kennzeichen: **FV035RK**  
Art des Fahrzeuges: KRAFTWAGEN -  
LASTKRAFTWAGEN -- FAHRZEUGE mit  
WECHSELAUFBAU -- gewerblicher  
Güterkraftverkehr  
Fahrgestellnummer: WDB96423210338187  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen  
Dem Fahrzeug zugeordnete Wechselbehälter: -  
Behälter - Container

Kennzeichen: **XA049HS**  
**Werkverkehr - lizenzfrei**  
Art des Fahrzeuges: SATTELANHÄNGER ZUR  
GÜTERBEFÖRDERUNG  
Fahrgestellnummer: ZA946NERPHVD21049  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

Kennzeichen: **XA878EZ**  
**Werkverkehr - lizenzfrei**  
Art des Fahrzeuges: SATTELANHÄNGER ZUR  
GÜTERBEFÖRDERUNG  
Fahrgestellnummer: ZA946EP75PLD21993  
Rechtstitel Verfügbarkeit: Eigentum des Unternehmen

**Art. 2**  
*(tipologie di rifiuti e mezzi utilizzabili)*

**categoria:**  
Raccolta e trasporto di rifiuti speciali non pericolosi

**classe:**  
quantità annua complessivamente trattata superiore o  
uguale a 3.000 t. e inferiore a 6.000 t.

inizio validità: **30/08/2022**  
fine validità: **30/08/2027**

**Elenco carrozzerie mobili e tipologie di rifiuto:**

**CONTAINER**

Tipologie di rifiuto:

**Art. 2**  
*(Abfallarten und zu verwendende Fahrzeuge)*

**Kategorie:**  
Sammlung und Transport nicht gefährlicher  
Sonderabfälle

**Klasse:**  
behandelte Gesamtjahresmenge größer oder gleich  
3.000 Tonnen und kleiner als 6.000 Tonnen

**4 - E**

Wirksamkeit der Eintragung vom: **30/08/2022**  
bis: **30/08/2027**

**Liste der Wechselbehälter und Abfallarten:**

**CONTAINER**

Abfallarten:

IMPIANTI COLFOSCO S.P.A. - IMPIANTI COLFOSCO AG  
Numero Iscrizione BZ00115  
Provvedimento di Rinnovo

**Prot. n.5445/2022 del 17/06/2022**



[01.04.08] [01.04.10] [01.04.13] [02.01.04] [03.01.01] [03.01.05] [07.02.13] [10.13.11] [11.05.01] [12.01.01]  
[12.01.02] [12.01.03] [12.01.04] [12.01.05] [15.01.01] [15.01.02] [15.01.03] [15.01.04] [15.01.05] [15.01.06]  
[15.01.07] [16.01.03] [16.01.17] [16.01.18] [16.01.19] [16.01.20] [16.01.22] [16.02.14] [16.02.16] [16.03.06]  
[17.01.01] [17.01.02] [17.01.03] [17.01.07] [17.02.01] [17.02.02] [17.03.02] [17.04.01] [17.04.02] [17.04.03]  
[17.04.04] [17.04.05] [17.04.06] [17.04.07] [17.04.11] [17.08.02] [17.09.04] [19.01.02] [19.01.18] [19.10.02]  
[19.12.02] [19.12.03] [19.12.04] [19.12.05] [19.12.07] [20.01.01]]

**Ai sensi della circolare del Comitato Nazionale  
dell'Albo gestori ambientali prot.n. 1464  
/ALBO/PRES del 16/07/09, i rifiuti di cui ai codici di  
seguito indicati possono esclusivamente essere  
raccolti e trasportati da piazzole/piattaforme o centri  
di raccolta a impianti di recupero/smaltimento:**

**Im Sinne des Rundschreibens des Nationalen  
Komitees des Verzeichnisses der  
Umweltfachbetriebe, Prot. Nr. 1464 /ALBO/PRES  
vom 16/07/09, dürfen nur jene Abfälle mit  
nachstehenden Kennziffern gesammelt und  
transportiert werden, welche von Sammelstellen  
stammen und für Wiederverwertungs-  
/Entsorgungsanlagen bestimmt sind:**

[20.01.36] [20.01.38]

#### **CASSONI**

Tipologie di rifiuto:

#### **BEHÄLTER**

Abfallarten:

[01.04.08] [01.04.10] [01.04.13] [02.01.04] [03.01.01] [03.01.05] [07.02.13] [10.13.11] [11.05.01] [12.01.01]  
[12.01.02] [12.01.03] [12.01.04] [12.01.05] [15.01.01] [15.01.02] [15.01.03] [15.01.04] [15.01.05] [15.01.06]  
[15.01.07] [16.01.03] [16.01.17] [16.01.18] [16.01.19] [16.01.20] [16.01.22] [16.02.14] [16.02.16] [16.03.06]  
[17.01.01] [17.01.02] [17.01.03] [17.01.07] [17.02.01] [17.02.02] [17.03.02] [17.04.01] [17.04.02] [17.04.03]  
[17.04.04] [17.04.05] [17.04.06] [17.04.07] [17.04.11] [17.08.02] [17.09.04] [19.01.02] [19.01.18] [19.10.02]  
[19.12.02] [19.12.03] [19.12.04] [19.12.05] [19.12.07] [20.01.01]]

**Ai sensi della circolare del Comitato Nazionale  
dell'Albo gestori ambientali prot.n. 1464  
/ALBO/PRES del 16/07/09, i rifiuti di cui ai codici di  
seguito indicati possono esclusivamente essere  
raccolti e trasportati da piazzole/piattaforme o centri  
di raccolta a impianti di recupero/smaltimento:**

**Im Sinne des Rundschreibens des Nationalen  
Komitees des Verzeichnisses der  
Umweltfachbetriebe, Prot. Nr. 1464 /ALBO/PRES  
vom 16/07/09, dürfen nur jene Abfälle mit  
nachstehenden Kennziffern gesammelt und  
transportiert werden, welche von Sammelstellen  
stammen und für Wiederverwertungs-  
/Entsorgungsanlagen bestimmt sind:**

[20.01.36] [20.01.38]

#### **Elenco veicoli:**

#### **Aufstellung der Fahrzeuge:**

Targa: **XA878EZ**

**uso proprio esente licenza**

Tipo veicolo: SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO  
DI COSE

Kennzeichen: **XA878EZ**

**Werkverkehr - lizenzfrei**

Art des Fahrzeuges: SATTELANHÄNGER ZUR  
GÜTERBEFÖRDERUNG

Targa: **AE38365**

**uso proprio esente licenza**

Tipo veicolo: SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO  
DI COSE

Kennzeichen: **AE38365**

**Werkverkehr - lizenzfrei**

Art des Fahrzeuges: SATTELANHÄNGER ZUR  
GÜTERBEFÖRDERUNG



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**  
istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**  
eingerrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

Targa: **XA049HS**  
**uso proprio esente licenza**  
Tipo veicolo: SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO  
DI COSE

Kennzeichen: **XA049HS**  
**Werkverkehr - lizenzfrei**  
Art des Fahrzeuges: SATTELANHÄNGER ZUR  
GÜTERBEFÖRDERUNG

Rifiuti per i veicoli sopraindicati

Abfallarten die von den oben angeführten Fahrzeugen  
transportiert werden dürfen

[17.01.01] [17.01.02] [17.01.03] [17.01.07] [17.02.01] [17.03.02]

Targa: **EJ281XM**  
Tipo veicolo: AUTOVEICOLO - AUTOCARRO

Kennzeichen: **EJ281XM**  
Art des Fahrzeuges: KRAFTWAGEN -  
LASTKRAFTWAGEN

Targa: **FN729YS**  
Tipo veicolo: AUTOVEICOLO - AUTOCARRO

Kennzeichen: **FN729YS**  
Art des Fahrzeuges: KRAFTWAGEN -  
LASTKRAFTWAGEN

Rifiuti per i veicoli sopraindicati

Abfallarten die von den oben angeführten Fahrzeugen  
transportiert werden dürfen

[01.04.08] [01.04.10] [01.04.13] [02.01.04] [03.01.01] [03.01.05] [07.02.13] [10.13.11] [11.05.01] [12.01.01]  
[12.01.02] [12.01.03] [12.01.04] [12.01.05] [15.01.01] [15.01.02] [15.01.03] [15.01.04] [15.01.05] [15.01.06]  
[15.01.07] [16.01.03] [16.01.17] [16.01.18] [16.01.19] [16.01.20] [16.01.22] [16.02.14] [16.02.16] [16.03.06]  
[17.01.01] [17.01.02] [17.01.03] [17.01.07] [17.02.01] [17.02.02] [17.03.02] [17.04.01] [17.04.02] [17.04.03]  
[17.04.04] [17.04.05] [17.04.06] [17.04.07] [17.04.11] [17.08.02] [17.09.04] [19.01.02] [19.01.18] [19.10.02]  
[19.12.02] [19.12.03] [19.12.04] [19.12.05] [19.12.07] [20.01.01]

**Ai sensi della circolare del Comitato Nazionale  
dell'Albo gestori ambientali prot.n. 1464  
/ALBO/PRES del 16/07/09, i rifiuti di cui ai codici di  
seguito indicati possono esclusivamente essere  
raccolti e trasportati da piazzole/piattaforme o centri  
di raccolta a impianti di recupero/smaltimento:**

**Im Sinne des Rundschreibens des Nationalen  
Komitees des Verzeichnisses der  
Umweltfachbetriebe, Prot. Nr. 1464 /ALBO/PRES  
vom 16/07/09, dürfen nur jene Abfälle mit  
nachstehenden Kennziffern gesammelt und  
transportiert werden, welche von Sammelstellen  
stammen und für Wiederverwertungs-  
/Entsorgungsanlagen bestimmt sind:**

[20.01.36] [20.01.38]

Targa: **FR545BF**  
Tipo veicolo: AUTOVEICOLO - AUTOCARRO --  
SCARRABILE -- Uso terzi

Kennzeichen: **FR545BF**  
Art des Fahrzeuges: KRAFTWAGEN -  
LASTKRAFTWAGEN -- FAHRZEUGE mit  
WECHSELAUFBAU -- gewerblicher  
Güterkraftverkehr

Carrozzerie mobili associate al veicolo: - Cassoni -  
Container

Dem Fahrzeug zugeordnete Wechselbehälter: -  
Behälter - Container

Elenco rifiuti per tipologie di carrozzerie mobili  
associate al veicolo:  
**CASSONI**

Liste der Abfälle nach Art der dem Fahrzeug  
zugewiesenen Wechselbehälter:  
**BEHÄLTER**



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituata presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

[01.04.08] [01.04.10] [01.04.13] [02.01.04] [03.01.01] [03.01.05] [07.02.13] [10.13.11] [11.05.01] [12.01.01]  
[12.01.02] [12.01.03] [12.01.04] [12.01.05] [15.01.01] [15.01.02] [15.01.03] [15.01.04] [15.01.05] [15.01.06]  
[15.01.07] [16.01.03] [16.01.17] [16.01.18] [16.01.19] [16.01.20] [16.01.22] [16.02.14] [16.02.16] [16.03.06]  
[17.01.01] [17.01.02] [17.01.03] [17.01.07] [17.02.01] [17.02.02] [17.03.02] [17.04.01] [17.04.02] [17.04.03]  
[17.04.04] [17.04.05] [17.04.06] [17.04.07] [17.04.11] [17.08.02] [17.09.04] [19.01.02] [19.01.18] [19.10.02]  
[19.12.02] [19.12.03] [19.12.04] [19.12.05] [19.12.07] [20.01.01]

**Ai sensi della circolare del Comitato Nazionale  
dell'Albo gestori ambientali prot.n. 1464  
/ALBO/PRES del 16/07/09, i rifiuti di cui ai codici di  
seguito indicati possono esclusivamente essere  
raccolti e trasportati da piazzole/piattaforme o centri  
di raccolta a impianti di recupero/smaltimento:**

**Im Sinne des Rundschreibens des Nationalen  
Komitees des Verzeichnisses der  
Umweltfachbetriebe, Prot. Nr. 1464 /ALBO/PRES  
vom 16/07/09, dürfen nur jene Abfälle mit  
nachstehenden Kennziffern gesammelt und  
transportiert werden, welche von Sammelstellen  
stammen und für Wiederverwertungs-  
/Entsorgungsanlagen bestimmt sind:**

[20.01.36] [20.01.38]

**CONTAINER**

[01.04.08] [01.04.10] [01.04.13] [02.01.04] [03.01.01] [03.01.05] [07.02.13] [10.13.11] [11.05.01] [12.01.01]  
[12.01.02] [12.01.03] [12.01.04] [12.01.05] [15.01.01] [15.01.02] [15.01.03] [15.01.04] [15.01.05] [15.01.06]  
[15.01.07] [16.01.03] [16.01.17] [16.01.18] [16.01.19] [16.01.20] [16.01.22] [16.02.14] [16.02.16] [16.03.06]  
[17.01.01] [17.01.02] [17.01.03] [17.01.07] [17.02.01] [17.02.02] [17.03.02] [17.04.01] [17.04.02] [17.04.03]  
[17.04.04] [17.04.05] [17.04.06] [17.04.07] [17.04.11] [17.08.02] [17.09.04] [19.01.02] [19.01.18] [19.10.02]  
[19.12.02] [19.12.03] [19.12.04] [19.12.05] [19.12.07] [20.01.01]

**Ai sensi della circolare del Comitato Nazionale  
dell'Albo gestori ambientali prot.n. 1464  
/ALBO/PRES del 16/07/09, i rifiuti di cui ai codici di  
seguito indicati possono esclusivamente essere  
raccolti e trasportati da piazzole/piattaforme o centri  
di raccolta a impianti di recupero/smaltimento:**

**Im Sinne des Rundschreibens des Nationalen  
Komitees des Verzeichnisses der  
Umweltfachbetriebe, Prot. Nr. 1464 /ALBO/PRES  
vom 16/07/09, dürfen nur jene Abfälle mit  
nachstehenden Kennziffern gesammelt und  
transportiert werden, welche von Sammelstellen  
stammen und für Wiederverwertungs-  
/Entsorgungsanlagen bestimmt sind:**

[20.01.36] [20.01.38]

Targa: **FV035RK**

Tipo veicolo: AUTOVEICOLO - AUTOCARRO --  
SCARRABILE -- Uso terzi

Carrozzerie mobili associate al veicolo: - Cassoni -  
Container

Elenco rifiuti per tipologie di carrozzerie mobili  
associate al veicolo:

**CASSONI**

[01.04.08] [01.04.10] [01.04.13] [02.01.04] [03.01.01] [03.01.05] [07.02.13] [10.13.11] [11.05.01] [12.01.01]  
[12.01.02] [12.01.03] [12.01.04] [12.01.05] [15.01.01] [15.01.02] [15.01.03] [15.01.04] [15.01.05] [15.01.06]  
[15.01.07] [16.01.03] [16.01.17] [16.01.18] [16.01.19] [16.01.20] [16.01.22] [16.02.14] [16.02.16] [16.03.06]  
[17.01.01] [17.01.02] [17.01.03] [17.01.07] [17.02.01] [17.02.02] [17.03.02] [17.04.01] [17.04.02] [17.04.03]  
[17.04.04] [17.04.05] [17.04.06] [17.04.07] [17.04.11] [17.08.02] [17.09.04] [19.01.02] [19.01.18] [19.10.02]  
[19.12.02] [19.12.03] [19.12.04] [19.12.05] [19.12.07] [20.01.01] [20.01.36] [20.01.38]

Kennzeichen: **FV035RK**

Art des Fahrzeuges: KRAFTWAGEN -  
LASTKRAFTWAGEN -- FAHRZEUGE mit  
WECHSELAUFBAU -- gewerblicher  
Güterkraftverkehr

Dem Fahrzeug zugeordnete Wechselbehälter: -  
Behälter - Container

Liste der Abfälle nach Art der dem Fahrzeug  
zugewiesenen Wechselbehälter:

**BEHÄLTER**

IMPIANTI COLFOSCO S.P.A. - IMPIANTI COLFOSCO AG

Numero Iscrizione BZ00115

Provvedimento di Rinnovo

**Prot. n.5445/2022 del 17/06/2022**



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingerrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

**CONTAINER**

[01.04.08] [01.04.10] [01.04.13] [02.01.04] [03.01.01] [03.01.05] [07.02.13] [10.13.11] [11.05.01] [12.01.01]  
[12.01.02] [12.01.03] [12.01.04] [12.01.05] [15.01.01] [15.01.02] [15.01.03] [15.01.04] [15.01.05] [15.01.06]  
[15.01.07] [16.01.03] [16.01.17] [16.01.18] [16.01.19] [16.01.20] [16.01.22] [16.02.14] [16.02.16] [16.03.06]  
[17.01.01] [17.01.02] [17.01.03] [17.01.07] [17.02.01] [17.02.02] [17.03.02] [17.04.01] [17.04.02] [17.04.03]  
[17.04.04] [17.04.05] [17.04.06] [17.04.07] [17.04.11] [17.08.02] [17.09.04] [19.01.02] [19.01.18] [19.10.02]  
[19.12.02] [19.12.03] [19.12.04] [19.12.05] [19.12.07] [20.01.01]

**Ai sensi della circolare del Comitato Nazionale dell'Albo gestori ambientali prot.n. 1464 /ALBO/PRES del 16/07/09, i rifiuti di cui ai codici di seguito indicati possono esclusivamente essere raccolti e trasportati da piazzole/piattaforme o centri di raccolta a impianti di recupero/smaltimento:**

[20.01.36] [20.01.38]

1. Ai fini dello svolgimento delle attività di cui alla categoria 4 - E devono essere utilizzati per il traino di semirimorchi esclusivamente i seguenti trattori stradali:

Targa: **FC759ZV**  
**uso proprio**  
Tipo veicolo: TRATTORE STRADALE

Targa: **DK830SC**  
**uso proprio**  
Tipo veicolo: TRATTORE STRADALE

Targa: **FL453BE**  
**uso proprio**  
Tipo veicolo: TRATTORE STRADALE

**CONTAINER**

**Im Sinne des Rundschreibens des Nationalen Komitees des Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe, Prot. Nr. 1464 /ALBO/PRES vom 16/07/09, dürfen nur jene Abfälle mit nachstehenden Kennziffern gesammelt und transportiert werden, welche von Sammelstellen stammen und für Wiederverwertungs-/Entsorgungsanlagen bestimmt sind:**

1. Zur Ausübung der Tätigkeiten der Kategorie 4 - E dürfen ausschließlich folgende Zugmaschinen für die Anhänger verwendet werden:

Kennzeichen: **FC759ZV**  
**Werkverkehr**  
Art des Fahrzeuges: SATTELZUGMASCHINE

Kennzeichen: **DK830SC**  
**Werkverkehr**  
Art des Fahrzeuges: SATTELZUGMASCHINE

Kennzeichen: **FL453BE**  
**Werkverkehr**  
Art des Fahrzeuges: SATTELZUGMASCHINE

**Art. 3**  
*(prescrizioni)*

**Il presente provvedimento viene acquisito elettronicamente dall'impresa dall'area riservata del portale dell'Albo Gestori Ambientali, ed è consultabile e reso disponibile in formato digitale. (Può essere esibito in alternativa su supporto cartaceo). L'impresa è tenuta ad osservare le seguenti prescrizioni:**

1. L'attività di trasporto dei rifiuti deve essere svolta nel rispetto delle disposizioni del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, e delle relative norme regolamentari

**Art. 3**  
*(Auflagen)*

**Die vorliegende Verfügung wird vom Unternehmen elektronisch im Benutzerbereich des Portals des Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe erworben und kann in digitaler Form eingesehen und zur Verfügung gestellt werden. (Alternativ kann diese auch in Papierform vorgezeigt werden). Das Unternehmen muss folgende Vorschriften befolgen:**

1. Die Tätigkeit des Abfalltransportes muss gemäß den Vorschriften der GvD Nr. 152 vom 3. April 2006 und den entsprechenden Durchführungsbestimmungen und





**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituata presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

e tecniche di attuazione, e in particolare delle norme vigenti che garantiscono la tracciabilità dei rifiuti;

2. L'idoneità tecnica dei veicoli adibiti al trasporto dei rifiuti, attestata dal responsabile tecnico secondo le modalità previste dall'articolo 15 comma 3 lettera a), del D.M. 3 giugno 2014, n. 120 deve essere garantita con interventi periodici di manutenzione ordinaria e straordinaria. In particolare, durante il trasporto dei rifiuti deve essere impedita la dispersione, lo sgocciolamento dei rifiuti, la fuoriuscita di esalazioni moleste e deve essere garantita la protezione dei rifiuti trasportati da agenti atmosferici, fatto salvo quanto previsto dalla disciplina in materia di trasporto di merci pericolose (ADR/RID), i veicoli devono essere sottoposti a pulizie periodiche e comunque, sempre prima di essere adibiti ad altri tipi di trasporto. Deve essere garantito il corretto funzionamento dei recipienti mobili destinati a contenere i rifiuti;

3. Il trasportatore, prima di iniziare il trasporto, deve accertarsi che il destinatario sia munito delle autorizzazioni o iscrizioni previste ai sensi del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 e successive modificazioni e integrazioni e qualora il destinatario non ricevesse il rifiuto, lo stesso è tenuto a riportarlo all'insediamento di provenienza, o concordare con il produttore/detentore altro idoneo impianto di destino;

4. Durante il trasporto dei rifiuti sanitari devono essere rispettate le prescrizioni stabilite dalle specifiche disposizioni che disciplinano la gestione di questa categoria di rifiuti con particolare riferimento alle norme di tutela sanitaria e ambientale sulla gestione dei rifiuti sanitari a rischio infettivo;

5. L'imballaggio ed il trasporto dei rifiuti devono rispettare le norme previste dalla disciplina sull'autotrasporto e qualora applicabili quelle previste per il trasporto delle merci pericolose;

6. I recipienti mobili destinati a contenere i rifiuti devono possedere adeguati requisiti di resistenza in relazione alle proprietà chimico-fisiche ed alle caratteristiche di pericolosità dei rifiuti contenuti e devono essere provvisti di:

- A – idonee chiusure per impedire la fuoriuscita del contenuto;
- B – accessori e dispositivi atti ad effettuare in condizioni di sicurezza le operazioni di riempimento e svuotamento;

insbesondere den geltenden Bestimmungen, die die Rückverfolgbarkeit der Abfälle gewährleisten, erfolgen;

2. Die technische Eignung der für den Abfalltransport bestimmten Fahrzeuge, die vom technischen Verantwortlichen laut Modalitäten gemäß Artikel 15, Absatz 3, Buchstabe a) des MD Nr. 120 vom 3. Juni 2014, bescheinigt wird, muss durch regelmäßige ordentliche und außerordentliche Wartungsmaßnahmen gewährleistet werden. Insbesondere müssen während des Transportes die Ausstreuerung, das Abtropfen der Abfälle und der Austritt von lästigen Ausdünstungen verhindert werden; zudem muss der Schutz der Abfälle vor Witterungseinflüssen gewährleistet sein. Unbeschadet der Bestimmungen über den Transport von Gefahrgut (ADR/RID) müssen die Fahrzeuge einer periodischen Reinigung unterzogen werden und immer bevor sie für andere Transporte verwendet werden. Zudem muss die ordnungsgemäße Funktionsweise der mobilen Abfallbehälter gewährleistet sein;

3. Der Transporteur ist verpflichtet, sich vor Transportbeginn zu vergewissern, dass der Empfänger im Besitz der vom GvD Nr. 152 vom 3. April 2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen vorgesehenen Ermächtigungen oder Eintragungen ist. Sollte der Empfänger den Abfall nicht annehmen, muss der Transporteur diesen zum Versandort zurückbringen, oder mit dem Erzeuger/Besitzer eine andere geeignete Bestimmungsanlage vereinbaren;

4. Beim Transport von Abfällen aus dem Sanitätsbereich müssen die spezifischen Vorschriften, welche die Bewirtschaftung dieser Abfallkategorie regeln, eingehalten werden, insbesondere was die Vorschriften für den Schutz von Gesundheit und Umwelt bei der Bewirtschaftung von potentiell infektiösen Abfällen aus dem Sanitätsbereich betrifft;

5. Für die Verpackung und den Transport von Abfällen müssen die gesetzlichen Bestimmungen über den Gütertransport und gegebenenfalls, die Bestimmungen über den Transport von Gefahrgut berücksichtigt werden.

6. Die mobilen Abfallbehälter müssen in Hinblick auf die chemisch-physikalischen Eigenschaften und die Gefahrenmerkmale der enthaltenen Abfälle angemessene Widerstandsfähigkeit aufweisen. Sie müssen versehen sein mit:

- A – geeigneten Verschlüssen, um ein Austreten des Inhaltes zu verhindern;
- B – Zubehör und Vorrichtungen, zur sicheren Durchführung von Befüll- und Entleerungsvorgängen;



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingerichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

C – mezzi di presa per rendere sicure ed  
agevoli le operazioni di movimentazione;

7. In caso di spandimento accidentale dei rifiuti i  
materiali utilizzati per la loro raccolta, recupero e  
riassorbimento dovranno essere gestiti secondo le  
modalità adottate per i rifiuti stessi;

8. Il presente provvedimento è rilasciato  
esclusivamente ai fini e per gli effetti del decreto  
legislativo 3 aprile 2006, n. 152. La mancata osservanza  
delle prescrizioni contenute in leggi, regolamenti e  
disposizioni amministrative applicabili al caso, con  
particolare riguardo a quelle in materia di sicurezza sul  
lavoro, di ambiente e di trasporto, che si intendono qui  
espressamente richiamate, può condizionare la validità  
e l'efficacia dell'iscrizione e costituisce infrazione  
sanzionabile ai sensi degli artt. 19, comma 1, lettera a),  
e 20, comma 1, lettera d), del D.M. 120/2014.;

**Art. 4**  
*(Ricorso)*

Avverso il presente provvedimento, è ammesso, entro 30  
giorni dal ricevimento, ricorso gerarchico improprio al  
Comitato Nazionale dell'Albo Nazionale Gestori  
Ambientali, Via Cristoforo Colombo, 44 – 00147 Roma,  
od in alternativa entro 60 gg. alla competente Sezione  
del Tribunale Amministrativo Regionale.

C – Griffen, um ein sicheres und müheloses  
Bewegen der Behälter zu gewährleisten;

7. Im Falle eines unvorhergesehenen Austrittes von  
Abfällen müssen die Materialien, die für die  
Sammlung, Sicherstellung und Absorbierung der  
Abfälle verwendet werden, zusammen und gemäß den  
für den sichergestellten Abfall vorgesehenen  
Maßnahmen entsorgt werden;

8. Vorliegende Verfügung wird ausschließlich zum  
Zweck und für die Wirkung des GvD Nr. 152 vom 3.  
April 2006 erlassen. Die Nichtbeachtung der in den  
Gesetzen und Bestimmungen sowie anwendbaren  
Verwaltungsvorschriften enthaltenen Bedingungen,  
insbesondere im Bereich Sicherheit am Arbeitsplatz,  
Umwelt und Transport, die hier als ausdrücklich  
genannt gelten, kann die Gültigkeit und Wirksamkeit  
der Eintragung beeinträchtigen und wird im Sinne der  
Artikel 19, Absatz 1, Buchstabe a) und 20, Absatz 1,  
Buchstabe d), des MD 120/2014 geahndet

**Art. 4**  
*(Rekurs)*

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb  
von 30 Tagen nach Erhalt derselben, beim Nationalen  
Komitee des genannten Verzeichnisses “Comitato  
Nazionale dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, Via  
Cristoforo Colombo, 44 - 00147 ROMA”, unechte  
Aufsichtsbeschwerde, oder wahlweise, innerhalb von  
60 Tagen, beim zuständigen regionalen  
Verwaltungsgerichtshof, Rekurs eingereicht werden.

BOLZANO/BOZEN, 17/06/2022

Il Presidente // Der Präsident  
- Dr. Georg Mayr -

Il Segretario // Der Sekretär  
- Dott.ssa Benedetta Bracchetti -

(Firma omessa ai sensi dell'art. 3, c. 2, D.Lgs. 12/02/93, n. 39) // (Nicht unterzeichnet im Sinne des Art. 3, Abs. 2 der G.V. Nr. 39 vom 12/02/93)

Imposta di bollo assolta in modalità virtuale ( Autorizzazione della Direzione delle Entrate per la Provincia di Bolzano – Sezione Staccata, prot. n. 1423/2000/2° del 19 settembre 2000 ) // Stempelgebühr im Abrechnungsverfahren bezahlt ( Ermächtigung der Direktion für die Einnahmen für die Provinz Bozen – Getrennte Sektion, Prot. Nr. 1423/2000/2 vom 19. September 2000 )

